

CANADA

COUR D'APPEL DU QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE [MONTRÉAL OU QUÉBEC]

[INDIQUER LE NOM DE LA PARTIE
REQUÉRANTE], domiciliée et résidant
au [inscrire l'adresse]

N°: [laisser ce champ libre afin que le
greffe de la Cour d'appel attribue
un numéro à votre dossier]

PARTIE REQUÉRANTE – [indiquer votre
position en première instance]

N° : [Indiquer le numéro de dossier en
première instance]

c.

[indiquer CONFIDENTIEL si requis]

[INDIQUER LE NOM DE LA PARTIE
INTIMÉE] domiciliée et résidant au
[inscrire l'adresse]

PARTIE INTIMÉE – [indiquer la position
en première instance]

et

[INDIQUER LE NOM DE LA PARTIE
MISE EN CAUSE]

PARTIE MISE EN CAUSE - [indiquer la
position en première instance]

DEMANDE DE PERMISSION D'APPELER
D'UN JUGEMENT RENDU EN COURS D'INSTANCE

(Articles 31 et 357 C.p.c.)

Partie requérante

Datée du [indiquer la date]

**À L'UN DES HONORABLES JUGES DE LA COUR D'APPEL, LA PARTIE
REQUÉRANTE EXPOSE :**

FAITS ET MOYENS D'APPEL

1. En date du [indiquer la date du jugement], [le ou la] juge [indiquer le nom du juge], de la Cour [du Québec ou Supérieure], du district de [indiquer le district], a [préciser le dispositif du jugement rendu];

2. Un avis de jugement conformément à l'article 335 C.p.c. a été émis par le greffe de première instance en date du [indiquer la date de l'avis de jugement (joindre en annexe l'avis de jugement)];

[OU]

Le jugement a été rendu à l'audience en présence des parties le [indiquer la date pour un jugement rendu à l'audience];

3. La durée de l'instruction en première instance a été de [indiquer la durée en nombre de jours];
4. La valeur de l'objet du litige est de [indiquer la valeur, le cas échéant];
5. Le dossier ne comporte pas d'élément confidentiel;

[OU]

Le dossier comporte un élément confidentiel. [Préciser l'élément ou le document qui est confidentiel ainsi que la disposition législative ou l'ordonnance fondant la confidentialité (joindre en annexe le jugement où se trouve l'ordonnance)];

6. Il s'agit d'un jugement qui [choisir l'une ou l'autre des options suivantes: décide en partie du litige OU cause un préjudice irréparable] puisque [indiquer en quoi le jugement décide en partie du litige ou cause un préjudice irréparable];
7. Il est dans l'intérêt de la justice d'accorder la permission demandée puisque [indiquer en quoi il est dans l'intérêt de la justice d'accorder la permission];
8. [Le ou la] juge de première instance a erré dans son jugement pour les motifs suivants :

[Présenter de façon succincte les moyens d'appel que vous prévoyez invoquer]

Erreurs de droit

9. [Le ou la] juge de première instance a erré en droit lorsqu'[il ou elle] a décidé que [...];
10. La partie requérante entend démontrer que [...];
11. Cette erreur de droit est déterminante puisque [...];

Erreurs de fait manifestes et déterminantes

12. [Le ou la] juge de première instance a manifestement erré lorsqu'[il ou elle] a décidé que [...];
13. La partie requérante entend démontrer que [...];
14. Cette erreur de fait est déterminante puisque [...];

[Si cela s'applique à votre dossier, ajouter la mention suivante concernant la suspension de l'instance]

15. Conformément à l'art. 31 al. 3 C.p.c., il est également dans l'intérêt de la justice de suspendre l'instance jusqu'au jugement sur l'appel, et ce, pour les raisons suivantes : [indiquer en quoi il est dans l'intérêt de la justice de suspendre l'instance, si applicable];

CONCLUSIONS RECHERCHÉES

16. La partie requérante demandera à la Cour d'appel de :
 - a) **ACCUEILLIR** l'appel;
 - b) **INFIRMER** le jugement de première instance;
 - c) [préciser les conclusions recherchées];
 - d) **CONDAMNER** la partie intimée aux frais de justice tant en première instance qu'en appel.

POUR CES MOTIFS, PLAISE À LA COUR DE :

17. **ACCUEILLIR** la présente demande;
18. **ACCORDER** à la partie requérante la permission d'appeler du jugement rendu le [indiquer la date du jugement] par [le ou la] juge [indiquer le nom du juge] de la Cour [du Québec ou Supérieure] dans le dossier portant le numéro [indiquer le numéro de dossier];

[Si applicable, ajouter la conclusion suivante concernant la suspension de l'instance]

19. **ORDONNE** la suspension de l'instance en première instance jusqu'au jugement sur l'appel;
20. **LE TOUT**, frais à suivre selon le sort de l'appel.

Le [indiquer la date où est signé l'acte], à
[nom de la ville]

[Signature]

[Nom]
Partie requérante

[Adresse]
[Numéro de téléphone]
[Numéro de télécopieur]
[Adresse électronique]
[Code d'impliqué permanent, le cas échéant]

[Si applicable, joindre une déclaration sous serment]

CANADA

COUR D'APPEL DU QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE [MONTRÉAL OU QUÉBEC]

[INDIQUER LE NOM DE LA PARTIE
REQUÉRANTE]

N° : [indiquer le numéro de dossier en
première instance]

PARTIE REQUÉRANTE – [indiquer la
position de la partie en première instance]

[indiquer CONFIDENTIEL si requis]

c.

[INDIQUER LE NOM DE LA PARTIE INTIMÉE]

PARTIE INTIMÉE – [indiquer la position de la
partie en première instance]

et

[INDIQUER LE NOM DE LA PARTIE MISE
EN CAUSE]

PARTIE MISE EN CAUSE - [indiquer la
position de la partie en première instance]

DÉCLARATION SOUS SERMENT

Partie requérante

Datée du [indiquer la date]

Je, soussigné[e], [indiquer votre nom], domicilié[e] et résidant au [indiquer votre adresse]
affirme solennellement ce qui suit :

1. Je suis la partie requérante;
2. Tous les faits allégués dans la demande de permission d'appeler d'un jugement rendu en cours d'instance sont vrais.

Le [indiquer la date où est signé l'acte], à [nom
de la ville]

[Signature]

[Votre nom]

Partie requérante

Affirmé solennellement devant moi ce
[indiquer la date de la signature]

[Signature de la personne recevant ce serment]
[Nom et qualité de la personne qui reçoit le
serment]

AVIS DE PRÉSENTATION

À : [Indiquer le nom de la partie à qui sera signifiée la demande], [indiquer sa position en appel], [indiquer son adresse]

[Si la demande est présentée à Montréal, indiquer :]

PRENEZ AVIS que la *Demande de permission d'appeler d'un jugement rendu en cours d'instance* sera présentée devant un honorable juge de la Cour d'appel siégeant à l'Édifice Ernest-Cormier, situé au 100, rue Notre-Dame Est, à Montréal, le [indiquer la date retenue], à 9 h 30, dans la salle RC-18.

[Si la demande est présentée à Québec, indiquer :]

PRENEZ AVIS que la *Demande de permission d'appeler d'un jugement rendu en cours d'instance* sera présentée devant un honorable juge de la Cour d'appel siégeant au palais de justice de Québec, situé au 300, boulevard Jean-Lesage, à Québec, le [indiquer la date retenue], à 9 h 30, dans la salle 4.30.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE

**TABLE DES MATIÈRES DES ANNEXES AU SOUTIEN DE LA
DEMANDE DE PERMISSION D'APPELER**

Partie requérante

ONGLET 1 : [décrire l'annexe] **[si applicable];**

[au besoin, y inclure toutes les annexes nécessaires au soutien de votre demande]

N° : [laisser ce champ libre afin que le greffe de la Cour d'appel attribue un numéro à votre dossier]

N° : [indiquer le numéro de dossier en première instance]

COUR D'APPEL DU QUÉBEC
DISTRICT DE [MONTRÉAL OU QUÉBEC]

[INDIQUER LE NOM DE LA PARTIE REQUÉRANTE]

PARTIE REQUÉRANTE – [indiquer la position de la partie en première instance]

c.

[INDIQUER LE NOM DE LA PARTIE INTIMÉE]

PARTIE INTIMÉE – [indiquer la position de la partie en première instance]

et

[INDIQUER VOTRE NOM]

PARTIE MISE EN CAUSE - [indiquer votre position de la partie en première instance]

DEMANDE DE PERMISSION D'APPELER D'UN JUGEMENT
RENDU EN COURS D'INSTANCE

Partie requérante
Datée du [indiquer la date]

[Nom (et code d'impliqué permanent, le cas échéant)]

[Adresse]

[Numéro de téléphone]

[Numéro de télécopieur]

[Adresse électronique]

REMARQUES

Dépôt, signification et notification

- Une déclaration d'appel doit être déposée au greffe en même temps que la demande de permission d'appeler (art. 357 C.p.c.). La demande de permission d'appeler et la déclaration d'appel doivent être signifiées et déposées au greffe dans deux documents séparés.
- La demande de permission d'appeler doit être signifiée par huissier de justice à la partie intimée avant son dépôt au greffe (art. 352 et 358 du C.p.c.).
- La demande de permission d'appeler doit être notifiée :
 - en deux copies au greffe du tribunal de première instance (art. 354 C.p.c. et art. 34 du *Règlement de la Cour d'appel du Québec en matière civile*) (ci-après «*R.C.a.Q.m.civ.*»);
 - en une copie à l'avocat qui représentait la partie intimée en première instance (art. 358 C.p.c.);
 - en une copie aux personnes intéressées à l'appel à titre d'intervenant ou de mis en cause (art. 358 C.p.c.).
- La demande de permission d'appeler doit être déposée au comptoir du greffe en deux exemplaires papier ou par le Greffe numérique de la Cour d'appel (GNCA) :
 - Si le dépôt est effectué au comptoir du greffe, le fichier PDF de la demande doit être transmis au moyen du GNCA le même jour que le dépôt de la version papier (voir ***Avis du greffier n° 7***);
 - Si le dépôt est effectué au moyen du GNCA, les exemplaires papier doivent être transmis au comptoir du greffe dans les cinq jours ouvrables suivant le dépôt électronique (voir ***Avis du greffier n° 3***).
- Les deux exemplaires de la demande de permission d'appeler doivent être déposés au greffe au moins cinq jours ouvrables avant la date de sa présentation (art. 377 C.p.c. et 66 al. 2 *R.C.a.Q.m.civ.*). Pour connaître les prochaines dates de présentation disponibles, consulter la section « [Calendrier des disponibilités – Journées d'audition – Requêtes](#) » sur le site Internet de la Cour d'appel.

Présentation, rédaction et contenu

- La demande de permission d'appeler ne doit pas excéder **10 pages**, la désignation des parties ainsi que les conclusions étant exclues du décompte des pages (art. 30 al. 2 *R.C.a.Q.m.civ.*).
- Tout acte de procédure doit respecter les modalités de présentation suivantes (art. 24 *R.C.a.Q.m.civ.*) :
 - Un acte de procédure est rédigé sur du papier blanc de bonne qualité de format « lettre 8 ½ X 11 » (21,5 cm X 28 cm);
 - Les actes de procédure manuscrits ne seront pas reçus;

- Le texte est présenté sur le recto des pages, à au moins un interligne et demi, sauf les citations à interligne simple et en retrait. Les marges ne doivent pas être inférieures à 2,5 cm;
- La police Arial taille 12 doit être utilisée pour l'ensemble du texte, sauf pour les citations qui peuvent être en police Arial de taille 11 et les notes de bas de page en police Arial de taille 10;
- Tout acte de procédure doit être signé par la partie ou son avocat.
- La version PDF de la demande doit respecter la **Directive de la juge en chef sur les règles relatives à la confection des fichiers PDF**.
- Si le dossier comporte un élément confidentiel, une mention expresse doit être indiquée ainsi que la disposition législative ou l'ordonnance qui fonde la confidentialité dans la demande de permission d'appeler (art. 108 du *C.p.c.* et 9 du *R.C.a.Q.m.civ.*). Le mot « CONFIDENTIEL » doit être inscrit sous le numéro de dossier.

Annexes

- Conformément à l'art. 32 du *R.C.a.Q.m.civ.*, une demande de permission d'appeler doit être accompagnée de tous les documents nécessaires à son étude afin d'être présentée à la date inscrite à l'avis de présentation;
- Les parties doivent utiliser des onglets afin de bien séparer chacun des documents annexés à leur demande;
- Une table des matières renvoyant aux numéros des onglets et des pages est requise;
- La demande et ses annexes doivent être agrafés, boudinés ou autrement reliés.

AVERTISSEMENT : CE MODÈLE NE DISPENSE PAS DE LA LECTURE DES LOIS ET RÈGLEMENTS APPLICABLES. CELUI-CI EST MIS À LA DISPOSITION DES JUSTICIABLES AFIN DE FACILITER LE TRAVAIL DE RÉDACTION DES ACTES DE PROCÉDURE. TOUT ACTE DE PROCÉDURE DOIT ÊTRE SOUMIS AU GREFFIER QUI POURRA LE REFUSER OU EXIGER DES CORRECTIONS SI L'ACTE NE RESPECTE PAS LES EXIGENCES LÉGALES OU RÉGLEMENTAIRES APPLICABLES.